

5423

REVISED SETTLEMENT

## BUREAU POWELL STREET

FILE NO. JK 23OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having no property in any protected area.

NAME: MATSUURU Sayano (Mrs.) according to registration card,  
 Real Name, MATSUURA Sayano. 00704  
 HOME ADDRESS: 117 Main St., Vancouver, B. C. REGISTRATION No. 22722

SEX: Female AGE: 50 MARRIED? Yes.

OCCUPATION AND EMPLOYER: Rooming house keeper, 117 Main St. Business now  
sold to Mrs. Chappel. Money all received. Sold for \$800.00.  
 NAME OF WIFE OR HUSBAND: IDO Jiro ADDRESS: New Denver

NAMES OF LIVING CHILDREN: MATSUURA Tadao (M) <sup>25</sup> ADDRESS: Hastings Park Hospital  
IDO Shigenori (M) <sup>13</sup> ADDRESS: 117 Main St., Vancouver  
IDO Yoshiko (F) <sup>10</sup> ADDRESS: " " " "

I certify that the above information is true and complete and state that I have no property of any kind whatsoever in any protected area in British Columbia.

Dated this 15th day of September 1942.

WITNESS: D.M. Chope.

(Signature)

Sayano Matsuura

LIST OF LIABILITIES:

none

HOW DO YOU PROPOSE TO PAY THESE OFF?

none

FOR DEPARTMENTAL USE

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date 21-4-43

Our File No. 5423

Full Name

\* MATSUURA - Sayano Mrs.  
(Surname in Block Letters)

Registration No. 00704

Male - Female   
(check)

Age 5-3-1892

Former Address

117 Main St. Vanc. B.C.

Date Evacuated

Oct 15-42

Naturalized - Canadian-Born - National  
(check)

Present Address

New Denver B.C.

RETURNED TO JAPAN  
S. S. GENERAL MEIGS  
2nd AUGUST, 1946

Married - Single   
(check)

Name of Wife

Common law husband IDO - Jirachi - 01229

Name of Husband

Shinichi - dadd

Name of Mother

nei (OKAMOTO) Shina

Name of Father

KIWAMURIA - Tomitaro

Names of Children <sup>over</sup> under 16

(Shikunye KINOSHITA - 00703)

Requested by

Ans.

Registered with Custodian

yes  
(Yes or No)

Additional Information

\* uses name - Mrs. Jirachi IDO -

5423

10th August, 1943.

M.L. Brown, Esq.,  
Office Manager,  
B.C. Security Commission,  
350 Homer Street,  
Vancouver, B.C.

Dear Sir:-

Re: Mrs. Sayano MATSUURU, Police Reg. No. 00704

This will confirm telephonic message I left for you on August 10th regarding the individual mentioned above and regarding whom you telephoned to this office early this morning.

When Mrs. MATSUURU registered with the Custodian on September 15, 1942, she declared that she had been keeping a rooming-house at 117 Main Street, which she had sold to a Mrs. Chappel for \$800.00, payment of which in full she declared she had received.

At the same time she declared to us that she had no property of any kind whatsoever in the protected area in British Columbia and that she had no debts. She gave the name of her husband as being Jiro IDO who presumably is her common-law husband, known as Jiroichi IDO, Police Registration No. 01229, who has a credit balance with the Custodian of approximately \$80.00 as of today.

Yours truly,

R.P. Alexander,  
Manager

RPA:FW

13066  
5423

September 20th, 1943.

Mr. Taduo MATSUURA,  
Registration No. 05935,  
New Denver, B.C.

Dear Sir:

re: Claim

We are enclosing to you herewith copy of letter of even date addressed to your mother in regard to a claim of St. Joseph's Hospital against you.

We shall be obliged if you and she will discuss this claim and let us know what the prospects are for making payments from time to time on account of it.

An early reply is requested.

Yours truly,

A. McAllister,  
Claims Department.

BRD DE  
Enc

13066  
5423

September 20th, 1943.

Mrs. Sayano MATSUURA,  
Registration No. 00704,  
New Denver, B.C.

Dear Madam:

We have a claim from the St. Joseph's Hospital,  
on account of your son Tadao MATSUURA, for \$1152.00.

We are informed that you made certain payments  
on this account, reducing it to the above amount. The  
account is made up as follows:

From Feb. 28/41 to May 19/42 .....	\$1395.00
Less paid by you .....	<u>183.00</u>

BALANCE ..... \$1152.00

Would you or your son be in a position to pay  
something on this claim? It may be possible to reduce the  
amount of the claim if you will undertake to pay some portion  
of it.

Please let us hear from you as soon as possible.

Yours truly,

A. McAlister,  
Claims Department.

  
MS:DE

C  
O  
P  
Y

For File 5423.

New Denver, B.C.,  
October 8, 1943.

Office of the Custodian,  
Japanese Evacuation Sec.,  
Royal Bank Bldg.,  
Vancouver, B.C.

Dear Sirs:

Have received your letter dated Sept. 20,  
file number 13066 and 5423 regarding claims of St.  
Joseph's Hospital against me.

I regret to inform you that we are in no  
position to make payments on said claim. My mother is  
on relief and I make hardly enough to supply my own  
personal needs.

Since my physical condition does not permit  
me to do strenuous work I doubt if I can ever make further  
payments. Certainly not in the near future.

Yours very truly,

(signed) T. Matsuura.  
Reg. No. 05935.

C  
O  
P  
Y

13066  
5423

October 15th, 1943.

Mr. J.G. McRae,  
Collector of Institutional Revenue,  
500 West Georgia Street,  
Vancouver, B.C.

Dear Sir:            re:   \$1152.00 - Tadao MATSUURA, Reg. #05935

We have submitted the above claim to Tadao MATSUURA and to his mother for payment, and have received his reply which we quote as follows:

"I regret to inform you that we are in no position to make payments on said claim. My mother is on relief and I make hardly enough to supply my own personal needs.

Since my physical condition does not permit me to do strenuous work I doubt if I can ever make further payments. Certainly not in the near future."

We had suggested that they make payments from time to time but that apparently is out of the question.

Neither has any funds on hand, and no declared assets.

It is evident that we can do nothing more in our endeavour to effect collection, and shall accordingly take no further action.

The addresses of the son and mother are as follows:

Mrs. Jiraichi IDO,  
Registration No. 00704,  
New Denver, B.C.

Mr. Tadao MATSUURA,  
Registration No. 05935,  
New Denver, B.C.

Yours truly,

A. McAlister,  
Claims Department.

BRN:DE

## WELFARE

G-389

## STATEMENT OF ASSETS

Custodian's Office

April 25th 1944

File No.: 13691 & 5423.

British Columbia Security Commission

Name: IDO Jiroichi Reg. No. 01829  
 Address: IDO Sayano New Denver, B. C. 00704

Special Enquiry: \_\_\_\_\_

Credit with Custodian: \$188.75 to credit of Jiroichi IDO.  
No account for Sayano IDOCredit in Bank: NilLife Insurance: Nil

	<u>Net Revenue</u>
Real Property <u>Jiroichi IDO declares ownership of Blk. 10,</u> <u>D.L. 193, North Vancouver but has no equity in it as there is</u> <u>a Mortgage of \$750.00 (\$750.00 owing and Interest - \$525.00)</u> <u>Rented at \$15.00 per month.</u>	
Negotiable Assets <u>Nil</u>	

Remarks: Before her evacuation Mrs. IDO sold her rooming house  
business for \$800.00. All money received by her.

Date: April 27th, 1944

Compiled by: \_\_\_\_\_

G.D. Milson

DEPARTMENT OF NATIONAL REVENUE

ADDRESS REPLY TO  
DIRECTOR GENERAL OF INCOME TAX

Department of the Secretary,  
Office of the Custodian,  
Japanese Evacuation Section,  
506 Royal Bank Building,  
Hastings & Granville Sts.,  
Vancouver, B.C.



TAXATION DIVISION

VALUATION SECTION  
100 WEST HASTINGS ST.  
VANCOUVER  
DEC 10 1948  
10th December 1948.  
FILE NO. 5423  
Ans.  
Reference

QUOTE  
THIS REFERENCE

Re: Sayono MATSUURA - #00704

Dear Sir:

It is understood that the above named taxpayer returned to Japan on August 2, 1946, aboard the "General Meigs." This Department would appreciate advice as to any assets recorded as held by your office under the above named, or any known assets which could be attached in order to liquidate tax arrears.

Yours truly,

D.H. Sheppard,  
Director General of Income Tax

per

*W. L. Lanson*

WLP/MT

December 13th, 1948

Director General of Income Tax,  
737 West Hastings Street,  
Vancouver, B. C.

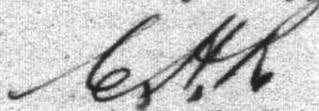
Dear Sir:

Re: Seyano MATSUURA

Replying to your letter of the 10th instant the  
above Japanese returned to Japan on the 2nd August, 1946  
indebted to the Dominion Government of Canada.

There are no assets belonging to her now under the  
control of the Custodian.

Yours very truly,

  
C. H. Reed  
Office of the Custodian

CHR:EK  
Encl.

BPA

711 Stock Exchange Bldg.,  
475 Howe Street,  
Vancouver, B.C.,  
Nov. 19/46

Custodian of Enemy Property,  
Royal Bank Building,  
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 200

Dear Sir:

Re: IDO, Sayono #00704

5473

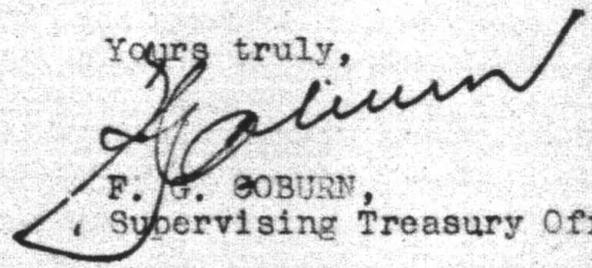
No 9c

Please note that the above has been repatriated to Japan. At the time of repatriation, the following transactions took place:

Cash turned in - - - - - \$ Nil  
Draft Issued - - - - - \$ 200.00

It will be seen that this Japanese is indebted to the Department on account of repatriation in the amount of \$ 200.00 . Therefore should you receive further funds on this account such funds should be turned into this office. It will be applied first to recoup the expenditure made and, second, if there is any surplus such surplus will be remitted to Japan for the account of the Japanese in question.

Yours truly,



F. G. SOBURN,  
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.